BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 1966

houdende toekenning van een tariefcontingent aan het Groothertogdom Luxemburg voor ferromolybdeen

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(66/347/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. XI betreffende bepaalde ferrolegeringen dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 1, sub b,

Gezien de brieven van 22 mei 1965 en 20 oktober 1965 waarbij het Groothertogdom Luxemburg voor het jaar 1966 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent ter grootte van 22,5 ton met vrijdom van recht voor ferromolybdeen van post ex 73.02 H van het gemeenschappelijk douanetarief,

Overwegende dat ferromolybdeen vóór 1 januari 1961 in het Groothertogdom Luxemburg werd ingevoerd met vrijdom van recht en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 7 % bedraagt;

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt:

(in tonnen)

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Verbruik:	gelijk aan de invoer					
Eigen produktie	—	—	—	—	—	—
Invoer:						
— uit derde landen	12	5	13	48	32	51
— uit de E.E.G.	29	10	6	—	—	—
Uitvoer	nihil					

Overwegende dat er in de aanvragende Lid-Staat geen eigen produktie van ferromolybdeen bestaat; dat, op grond van een theoretische inventaris van de voor het jaar 1966 vermoedelijk in de Gemeenschap beschikbare hoeveelheden ferromolybdeen, kan worden aangenomen dat de voorziening met betrekking tot deze ferrolegering toereikend zou kunnen zijn; dat het Groothertogdom Luxemburg evenwel betoogt dat er in de Gemeenschap een relatieve schaarste heerst aan de voor de vervaardiging van deze ferrolegering benodigde ertsen; dat dit argument, dat door de andere Lid-Staten niet wordt bestreden noch bevestigd, deugdelijk lijkt en voldoende grond schijnt op te leveren voor de conclusie dat voor ferromolybdeen de voorziening binnen de Gemeenschap momenteel onvoldoende is;

Overwegende dat het Groothertogdom Luxemburg zijn verzoek motiveert met de omstandigheid dat zijn voorziening tot nog toe voor een belangrijk deel afhankelijk is geweest van invoer uit derde landen; dat, sedert de aanpassingen van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, op ferromolybdeen bij invoer uit derde landen douanerechten worden gelegd; dat derhalve blijkt dat de verwerkende industrie van de aanvragende Lid-Staat zich in een minder voordelige positie bevindt dan die van de Lid-Staten waar de sectoren van produktie en verbruik zijn aangepast of zelfs geïntegreerd, te meer daar zich in de loop van de laatste jaren ten aanzien van de prijs van de betrokken ferrolegering in de Gemeenschap sterke fluctuaties hebben voorgedaan die zich bij de marginale kopers het sterkst deden gevoelen; dat in die omstandigheden de ontoereikendheid van de voorziening in de Gemeenschap, in samenhang met de concurrentie in het stadium van de verwerkte produkten, van die aard is dat zij nadelige gevolgen voor de verwerkende industrie van het Groothertogdom Luxemburg kan medebrengen;

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van Protocol no. XI ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten Protocol no. XI dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9 van het Verdrag en dat zij zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat in de Gemeenschap de theoretisch voor uitvoer beschikbare hoeveelheden ferromolybdeen de door de aanvragende Lid-Staat medegedeelde totale behoeften aan deze ferrolegering ruimschoots te boven gaan; dat de relatieve schaarste aan de voor de vervaardiging van ferromolybdeen benodigde ertsen geen beletsel vormt om enerzijds te komen tot een betere onderlinge aanpassing tussen de communautaire produktiesector en de verwerkende industrie van de aanvragende Lid-Staten en om anderzijds met de bedoelde produktie in de loop van het jaar en in tamelijk ruime mate te voorzien in de communautaire behoeften, en met name in die van het Groothertogdom Luxemburg;

Overwegende voorts dat de door de aanvragende Lid-Staat ondervonden bezwaren dienen te worden beoordeeld met inachtneming van de omstandigheid dat de betrokken ferrolegering wordt gebruikt bij de vervaardiging van sommige ijzer- en staalprodukten ten aanzien waarvan op de markt een scherpe concurrentiestrijd heerst;

Overwegende dat deze situatie aantoont dat de aanvragende Lid-Staat niet onaanzienlijke bezwaren ondervindt, die mede in verband met de noodzaak om voor de voorziening van de Gemeenschap met betrekking tot het bedoelde basisprodukt te zorgen, voldoende grond schijnen op te leveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief;

Overwegende dat het Luxemburgse verbruik van ferromolybdeen weliswaar door sterke schommelingen gekenmerkt wordt, maar dat toch, op grond van het gemiddelde verbruik gedurende de laatste drie jaar alsmede van de sterke toename in 1965 ten opzichte van 1964, kan worden aangenomen dat het verbruik in 1966 een peil van 60 ton zal bereiken; dat het Groothertogdom Luxemburg niet over een eigen produktie beschikt en derhalve geheel is aangewezen op invoer van onverschillig welke herkomst; dat de aanvragende Lid-Staat in de laatste drie jaar in het geheel geen ferromolybdeen uit de andere Lid-Staten heeft ingevoerd; dat op grond van het peil van genoemde invoer in de laatste twee jaar waarin deze heeft plaatsgevonden, namelijk in 1961 en 1962, kan worden aangenomen dat de grootte van het door het Groothertogdom Luxemburg gevraagde jaarlijkse tariefcontingent, namelijk 22,5 ton, gegrond lijkt;

Overwegende dat bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van het betrokken produkt en met het bij de totstandbrenging van de douane-unie bereikte stadium, aangezien de Lid-Staten zijn overgegaan enerzijds tot de tweede aanpassing van de rechten van de nationale douanetarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor het betrokken produkt en anderzijds tot een verdere verlaging van de intracommunautaire douanerechten; dat het op grond van deze overwegingen dienstig lijkt aan het tariefcontingent voor het betrokken produkt een recht te verbinden dat gelijk is aan een vierde van de aanpassing aan het gemeenschappelijk douanetarief die bij de aanvang van de periode van geldigheid van deze beschikking tot stand moet zijn gebracht; dat voor de beoordeling van die aanpassing dient te worden uitgegaan van de periode vóór 1 januari 1961; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot het in deze beschikking bedoelde produkt geen gegevens heeft verstrekt die voldoende grond opleveren om, bij wijze van uitzondering, het aan het contingent verbonden recht op een lager niveau vast te stellen; dat een vierde van de reeds tot stand gebrachte aanpassing, berekend op de hiervoren vastgestelde basis, een recht oplevert van 1 %;

Overwegende dat uit de algemene situatie van het betrokken produkt, waarvan de voornaamste aspecten hiervoren zijn beschreven, kan worden afgeleid dat het aldus vastgestelde tariefcontingent niet een zodanige omvang heeft dat voor verplaatsing van bedrijvigheid ten nadele van andere Lid-Staten moet worden gevreesd, met name doordat de concurrentieposities in het stadium van de afgewerkte produkten zouden worden vervalst;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van Protocol no. XI, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkende industrie van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan het Groothertogdom Luxemburg wordt een tariefcontingent tegen een recht van 1 % toegekend voor zijn invoer uit derde landen van voor verwerking op zijn grondgebied bestemd ferromolybdeen van post ex 73.02 H van het gemeenschappelijk douanetarief tot een hoeveelheid van 22,5 ton.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op het betreffende produkt wordt toegepast wanneer dit uit de andere Lid-Staten wordt ingevoerd en vergezeld is van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt tot en met 31 december 1966.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Groothertogdom Luxemburg.

Brussel, 12 mei 1966.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Robert MARJOLIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 18 mei 1966

houdende verlenging van de periode van geldigheid en vergroting van het aan de Bondsrepubliek Duitsland toegekende tariefcontingent voor garens van zijde, niet gereed voor de verkoop in het klein

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(66/348/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van Protocol no. IX betreffende onder meer garens van zijde dat als bijlage is gehecht aan het Akkoord van Rome van 2 maart 1960 inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, opgenomen in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien haar beschikking van 22 december 1965 [1] waarbij aan de Bondsrepubliek Duitsland voor de periode van 1 januari 1966 tot en met 1 maart 1966 een tariefcontingent ter grootte van 10 ton tegen een recht van 2,5% is toegekend voor garens van zijde, niet gereed voor de verkoop in het klein, van post 50.04 van het gemeenschappelijk douanetarief,

Gezien de nota van 9 februari 1966 waarbij de Bondsrepubliek Duitsland heeft verzocht om verlenging van de periode van geldigheid van het haar toegekende tariefcontingent voor garens van zijde, niet gereed voor de verkoop in het klein, tot en met 31 december 1966, alsmede om dienovereenkomstige vergroting van dat tariefcontingent,

Overwegende dat de geldigheid van het genoemde tariefcontingent tot de periode van 1 januari 1966 tot en met 1 maart 1966 werd beperkt, omdat op grond van lid 1 van het vorengenoemde Protocol no. IX tariefcontingenten slechts mogen worden toegekend zolang het recht van 10% voor ruwe zijde is opgeschort en omdat lid 4 van Protocol no. VIII in de mogelijkheid voorziet dat dit recht van 10% met ingang van 2 maart 1966 onder bepaalde voorwaarden door de Raad wederom wordt ingesteld;

[1] PB no. 19 van 31. 1. 1966, blz. 291/66.